

# Index

---

- Abkhazian*, 229  
acquisition  
  by adults, 40, 97, 240, 242  
  by children, 1, 4, 40, 89, 93, 95, 115, 137, 156, 163, 172, 209, 249, 260, 295  
of majority language, 20–1  
by second language learners, 97, 162, 171, 188, 237, 314  
theories of, 42, 172, 235, 237–8, 242, 244  
through education, 114, 223, 226, 235, 269
- activities  
  artistic, 151, 182, 252  
  community, 12, 29, 117, 147, 177, 209  
  cultural, 102, 117, 145, 193, 285  
  at home, 246–8, 250  
  naming, 272  
  symbolic, 39  
  for tourists, 145–7, 149, 151  
  traditional, 142, 144, 158, 253  
advocacy, 135, 141, 177  
*Afar*, 224  
*Ainu*, 168, 185, 229, 291  
*Albanian*, 118  
Algonquian languages, 187  
*Alznerish*, 217  
ancestors, 10, 12, 29–30, 32, 94, 156, 160, 263, 270  
*Anishinaabemowin*, 271  
announcements, public, 38, 117, 142  
anonymity, 77  
  ideology of, 107  
apps, 63, 103, 303  
  for language learning, 241, 297  
  for recording, 298, 307  
*Arabic*, 229–30, 279  
*Aranda, Western*, 224  
*Arawakan*, 80  
*Arbanasi*, 117  
archives, 30, 59, 204, 206, 317  
  access to, 77, 207  
  community-based, 209, 308, 312  
  and community knowledge, 208  
  interface language of, 207  
  and training, 205, 207–8  
  use of, 38, 43, 201, 207, 226, 242  
archiving, 77, 200, 207, 216  
*Argentina*, 91, 180–1, 184  
*Armenian*, 229  
*Arrernte, Eastern*, 224  
arts, 182, 192, 271, 273  
assimilation, 14–15, 23, 41, 91, 93, 99, 135, 143, 174, 231, 288, 295  
*Asturian*, 173, 188  
attitudes, 5, 86  
  changing, 51, 102, 110, 112–13, 115, 117, 119, 121, 131–2, 135, 152, 169, 209, 251, 282, 285, 289  
  of government, 28, 71, 133  
  to language learning, 251  
negative, 27, 94, 100, 104, 110–13, 118, 199  
of nonspeakers, 114  
of older speakers, 28, 202  
positive, 18, 26, 104, 106, 110, 113, 116, 120, 132, 147, 288  
of wider community, 104, 135, 151, 169  
within community, 89, 104, 169  
of young people, 120
- audiences  
  for archive materials, 205  
  for films, 280, 282  
  for literature, 274, 282  
  for music, 277, 282, 290–1  
  online, 281  
  participation of, 291  
  for projects, 63, 66–7, 152, 293
- Australia, 18, 23, 88, 91, 203, 210, 224, 226  
Australian languages, 188  
authenticity, 33, 42, 89–90, 107–8, 116, 141, 146, *See also* purism  
  ideology of, 107  
  and modernity, 122, 288  
and tourism, 145–6  
awareness  
  of attitudes and ideologies, 104, 116–17, 129, 168

- awareness (cont.)  
 of endangerment, 49  
 of history, 29  
 of projects, 75  
 public, 63, 109  
 raising, 38–9, 51, 102, 135–6, 147, 154, 182, 285, 318  
*Ayuuk (Ayöök)*, 193–4, 313
- Bangladesh, 74  
*Barngarla*, 23  
*Basque (Euskara)*, 56, 88, 110, 142, 173, 178–84, 186–9, 193, 231, 276
- behaviour  
 and attitudes, 110  
 changing, 45, 50, 112, 124, 130, 135  
 in language learning, 235
- Belarusian*, 172
- benefits (of revitalization), 9, 11, 15, 18, 22, 141  
 cognitive, 10, 115, 141  
 for community, 19, 26, 153, 265  
 economic, 11, 29, 141–2, 153  
 educational, 19, 222, 257, 265  
 for identity, 12  
 for wider community, 9, 154
- Bengali*, 279  
*Bhojpuri*, 279
- bilingualism. *See* multilingualism
- Black Tai (Lao Song)*, 24–6
- Bolivia, 316
- borrowing, 32, 41–3, 48, 89, 97, 119, 139, 202, 209, 232  
 and purism, 48
- Botswana, 224
- Brazil, 163, 168, 207
- Breath of Life programme, 38, 208
- Breton*, 13, 36, 108, 111, 172, 183, 287
- budget, 61, 67, 72, 75–6, 78–9. *See also* costs
- Buryat*, 193
- business, minority languages in, 141, 152, 166
- campaigning, 44, 113, 117, 136, 151, 170, 173, 179, 231, 289, 318
- Canada, 18, 20, 60, 88, 156, 180, 184, 189, 212, 271, 280, 312  
 funding, 73
- Catalan*, 56, 88, 173, 183, 186–7, 193, 276
- Celtic languages, 182, 184, 231, 241
- change, language, 34, 202, 242, 260  
 acceptance of, 40  
 as growth, 40  
 challenges of, 42
- change, social, 11, 23, 32, 126, 135, 144, 157, 205, 288
- Cherokee*, 21, 269
- children, involvement of, 295  
 removal of, 14  
 speaking to, 17, 34–5, 203, 210  
 and technology, 304, 307
- Chile, 91, 180–1, 185, 189–90, 289, 316
- China, 88, 168
- Chinese*, 92, 229
- Chinuk Wawa*, 254, 264
- cinema, 279, 282
- classrooms  
 for adults, 240  
 Indigenous, 236, 266  
 language for use in, 240, 249, 255  
 learning outside of, 254, 263, 267, 270, 305–6
- clothing, traditional, 46, 57, 100, 125, 128, 133–4, 284, 291
- coauthorship, 57
- code-mixing, 41, 47, 96–7, 118–19, 139, 202, 209, 218
- Cognitive Behavioral Therapy, 19
- collaborations, 67, 93, 131  
 among learners, 103  
 between communities, 179, 187, 192, 194  
 between community members and  
 researchers, 38, 51–2, 77, 177, 216, 285, 293, 309
- between teachers, 314
- and films, 278, 280, 283
- and funding, 73, 179, 190
- intergenerational, 13, 103, 132, 138, 211, 240, 258, 260, 263, 265, 284–5, 306, 313
- reluctance for, 50, 186
- and shared experience, 70, 187
- and songwriting, 290
- and technology, 299
- Colombia, 92, 189, 316
- colonialism, 14, 87, 93, 101, 161, 180, 186–7, 217, 238, 240, 258
- colonization, 18, 22, 91, 146, 186, 189, 199, 237, 257, 274
- Comcaac (Seri)*, 277
- commercialization, 30, 57, 141–2, 146, 149, 151, 280–1
- commitment, 127, 133, 164, 283  
 of activists, 18, 70–1, 90, 136  
 of community, 132, 152  
 of learners, 250, 271  
 of teachers, 97, 255, 261  
 of youth, 316
- commodification, 108, 147
- communities, types of  
 ancestral, 87, 89  
 diaspora, 101–2, 177, 313

- exiled, 91–2, 100, 218  
migrant, 92, 166, 295  
new, 100–1, 103, 218, 259, 287, 313  
of practice, 88, 93, 102–3, 195
- community  
consultation with, 51–2, 58, 200, 205, 211, 283  
decision making and control, 56, 165, 168, 209, 211, 228  
defining, 33, 85, 100  
engagement, 20, 50, 116, 147, 151, 172, 285  
initiatives, 56, 119, 131, 168, 172, 216, 230, 259, 264, 284, 312–14  
joining, 44, 115, 270  
leaders, 25, 160, 177, 248, 263, 312  
needs of, 51, 54, 61, 63–5, 87, 160, 168, 183, 216, 230, 238  
organizations, 101–2, 167, 225, 285  
relations within, 24, 87, 156–7, 218, 263  
sense of, 38, 70, 147, 278  
strengthening, 10, 13, 15, 18, 25, 99, 102–3, 116, 135, 156, 162, 209, 259, 263, 288
- community members  
as activists, 31, 50, 52–3, 57, 77, 94, 126, 131, 137, 159–60, 248, 259, 270, 280, 312  
as researchers, 15, 25, 50, 73, 78, 139, 156, 163, 177, 200, 209, 224, 232–3, 263, 313  
training of, 52, 77, 94, 151, 177, 182, 209, 216
- community, wider, 25, 33, 75, 81, 94, 104, 109, 114, 120, 152, 154, 160, 169, 259  
support of, 260, 275, 285, 317
- conferences, 180, 192, 233, 309, 311  
conflictethnolinguistic, 228  
handling, 34, 131, 158, 317  
and researchers, 52, 54, 164  
within community, 50, 53, 88, 90, 157, 225, 228
- connections, emotional, 123, 138, 161, 261, 263, 290  
to community, 264, 266
- consent  
informed, 58, 76–7, 200  
conversation, 5, 39, 192, 209, 266
- clubs, 70, 74, 121  
and debate, 275, 282  
documentation of, 202, 224, 312, 314  
with elders, 12, 29, 193, 211, 218–19, 248, 269, 312  
for language learning, 39, 116, 152, 203, 251, 298  
skills for, 16, 242, 244, 250, 270  
via social media, 102, 185  
withdrawal of, 58
- copyright, 277, 290
- corpus, 200–2, 208, 244  
contents of, 209, 232, 244, 309
- Corsica, 37  
*Corsican*, 188
- Costa Rica, 311
- costs, 68, 72, 75, 147  
of publications, 78, 81, 260, 309  
reduction of, 192, 259  
of technology, 303, 305, 310
- travel, 78, 189  
of websites, 298
- counting, 41, 255
- courses, cultural, 144
- courses, field methods, 177, 216
- courses, language, 15, 23, 29, 114, 131, 144  
for adults, 66, 121, 258, 269, 313–14  
for children, 259
- community, 75, 119, 216, 249–50, 259
- distance-learning and online, 103, 236, 244, 298, 314
- residential, 314
- in schools, 65, 151, 163, 250, 260  
summer schools, 102, 193, 261, 305
- in universities, 133, 136, 139, 144, 177, 257, 261
- courses, literacy, 177
- Cree*, 188
- critics, 4, 35, 274
- Croatia, 118  
*Croatian*, 118
- Cuba, 91
- culture. *See also* heritage, cultural  
appropriation of, 57  
disruption of, 22, 101  
curriculum, 5, 73, 139, 171, 192, 211, 233, 241, 245, 247, 253, 266  
culture-based, 172, 263–4, 267  
development of, 235, 252, 257–8, 264, 314, 317  
reclaiming, 12, 15, 25, 38, 41, 44, 156, 245, 273, 278, 281, 284, 288  
revitalization of, 12, 14, 86, 144  
and technology, 299, 302
- Czech*, 40, 105
- dance, 28, 57, 145, 232, 248, 273, 275–7, 281, 284, 287–8
- Danish*, 86
- decolonization, 2, 4, 14, 58, 180
- dementia, 21–3, 29, 153
- description, language, 159, 201, 208
- development, economic, 30, 143–4, 147, 149, 151–2, 156
- dialects, 36, 48, 56, 86, 90, 105, 109, 113, 118–19, 166, 169

- dictionaries, 221, 223–4, 244, 259  
 creation of, 46, 72, 177  
 for learning, 244, 252, 308  
 monolingual, 233  
 online, 59, 63, 65, 103, 308–9, 312
- Diné (Navajo)*, 1, 21, 91, 280, 318
- disadvantage  
 economic, 87, 93, 101, 113, 141, 199  
 social, 112, 125, 129
- discrimination, 24, 27, 55, 87, 90, 92–3, 101, 111–13, 125, 131, 141, 153, 191, 222
- displacement, linguistic, 87–8, 273–4, 281
- diversity  
 biological, 143  
 cultural, 141, 175  
 linguistic, 33, 99, 142, 151, 165, 169, 173–4, 177, 183, 224, 274, 279, 282  
 within communities, 102
- Diyari*, 204
- Djibouti, 224
- documentation, language, 34  
 community-driven, 30, 177, 189, 194, 232, 260, 314  
 of everyday communication, 35, 200, 209, 309  
 historical, 12, 29–30, 43, 58–9, 64, 94, 156, 203, 230, 307  
 of language change, 41  
 and language learners, 201, 210  
 and metadata, 200–1, 205, 208, 210–11  
 planning, 64, 76, 209  
 for revitalization, 94, 158, 199, 211, 293, 310, 312, 314  
 of traumatic memories, 29  
 use of, 38, 46, 200–1, 203, 208
- documents, legal, 183–4  
 domains, 34, 96, 114, 124, 174, 200  
 expanding, 9, 11, 152, 169, 177, 199, 211, 289  
 in the home, 246, 259  
 for learning, 165, 249–51, 315  
 and policies, 10  
 public, 38, 88, 108, 173–4, 261–2, 275–6, 278  
 reclaiming, 236, 240, 245–6, 249  
 restricted, 92, 97, 125–6, 219, 242  
 and technology, 305
- Ecuador, 316
- education  
 access to, 101  
 bilingual, 188, 233  
 formal, 26, 30, 116–17, 139, 224, 258  
 Indigenous, 253, 257, 266  
 informal, 116–17, 263  
 in majority language, 24, 126, 251, 269  
 meeting mainstream standards, 41, 257, 265  
 mother-tongue, 19, 200, 221, 235
- primary, 121, 152, 236, 252–3, 261, 264  
 special needs, 20  
 through Indigenous language, 115, 251, 253, 257, 264, 314
- university-level, 133, 136, 139, 144, 257, 261, 314
- El Salvador, 81, 91, 127, 194  
 elders, 264  
 involvement of, 39, 53, 103, 112, 131, 203, 209, 240, 254, 258, 260, 263–4, 267, 269–71, 285, 312  
 and ownership, 120, 158  
 and purism, 42, 53, 119, 202  
 speaking to, 36, 138, 210, 312
- elicitation, 218
- emotions, expressing, 123–4, 262
- employment, 23–4, 101, 109, 111, 113, 115, 126, 137–8, 140–1, 143, 153–4, 161  
 using minority language in, 114, 141, 149, 151, 154
- empowerment, 4, 11, 31, 56, 91, 93, 135, 139–40, 157, 161, 173, 193, 216, 227, 285
- Endangered Language Alliance, 181, 187
- Endangered Language Fund (ELF), 73
- endangerment, 2, 4, 49, 86–7, 98, 178, 187–8  
 biological, 142
- Engaged Humanities project, 2, 46, 94, 134, 149, 192, 218, 317
- English*, 40–1, 96, 102, 115, 119, 126, 149, 163, 185, 187, 207, 223, 231–2, 279, 312  
*First Nations English*, 89
- environment  
 Indigenous management of, 143–4, 147, 152–3, 221, 254, 264–5, 268, 272  
 relationships with, 144, 248, 266, 317
- equipment, technical, 54, 72, 78–9, 212, 279, 302, 310
- Eritrea, 224
- Estonia, 231
- ethics, 77–8, 131, 215–16
- Ethiopia, 224
- ethnobotany, 143, 248
- European Charter for Regional or Minority Languages, 169–70, 175, 184
- Euskara*, *See Basque*
- evaluation, 25, 62, 66–70, 157, 182, 211  
 external, 68  
 of plans, 45  
 of technology, 303–4
- Evenki*, 16
- events, community, 15, 132, 135, 266, *See also activities & festivals*
- expertise, 160–1, 164, 189, 317
- expressions, formulaic, 41, 209–10

- families, language choice in, 114, 126, 135–7, 140, 165, 177, 246, 249, 251, 258, 306  
features, typological, 201, 210  
festivals, 38, 276, 278, 282, 290  
language, 131, 136, 259, 287  
online, 288  
traditional, 287–8, 295  
fieldwork, 193, 200, 216, 218  
training for, 194  
filmmakers, Indigenous, 279–80  
films, 94, 177, 182–3, 195, 259, 274, 278–81, 285, 295  
distribution of, 280, 282  
dubbing, 273, 279–80  
multilingual, 279  
subtitling, 184, 282, 312  
Finland, 144, 235, 253  
*Finnish*, 105  
First Nations (Canada), 12, 19, 181–2, 280  
fluency, 9, 38–9, 97, 249, 255, 289, 306  
folklorization, 24, 146, 231, 284–5  
fonts, 205, 228–30, 303  
Foundation for Endangered Languages (FEL), 73, 180  
France, 13, 92, 111, 119, 167, 172, 180, 186, 228, 279, 287  
*French*, 108, 119, 167, 190  
  *Acadian French*, 180, 184–6  
  in Africa, 190  
French Guyana, 190  
funding, 33, 51, 67, 280, 317  
  academic, 72–3, 260  
  agencies, 51, 57–8, 75, 141, 160, 162, 190  
  and evaluation, 68  
  applications, 65, 67, 75–6  
  community initiatives, 25, 61, 259  
  crowd funding, 67, 73–4  
  government, 169, 185, 274  
  informal fundraising, 73–4, 288  
  lack of, 69, 163, 259  
  local, 67, 72, 81, 120, 147  
  through tourism, 146–7  
*Gaelic*, 147, 180, 184–6, 231  
  *Scottish Gaelic*, 142, 184, 187, 282  
  *Irish Gaelic* *See Irish*, *See also Manx*  
*Galician*, 173, 276  
games  
  for children, 35–6, 70, 203  
  interactive, 147, 149, 209, 259, 305, 309  
  language, 94, 149, 259, 295  
  for learning, 177, 216, 250, 252, 259  
  for tourists, 151, 287  
gender, 54, 158, 275  
genocide, 87, 91, 128  
Georgia, 229  
*Georgian*, 229  
*German*, 87, 217–18, 232  
  *Low German*, 170  
Germany, 91–2, 170, 279  
Ghana, 230  
globalization, 86–7, 145  
goals, 9, 11, 50, 62, 76, 87, 160  
  achievable, 39, 45, 162, 257  
  of community members, 51, 89, 161–2, 216–17  
defining, 63  
of language documentation, 208  
long-term, 37, 65  
short-term, 64–5  
government  
  local, 25, 50, 55–6, 67, 151, 163, 261  
  national, 11, 50, 67, 151, 160, 162, 174–5, 224, 230, 263, 274, 283  
  tribal, 65, 78, 156, 277  
grammar, 167, 200, 216  
  simplification of, 41–2  
  teaching of, 36, 240, 244, 249  
grammars, 63, 221, 224  
  and purism, 159  
Greenland, 16  
greetings, 16, 18, 35, 41–2, 45, 94, 142, 209, 232, 245, 255, 309  
*Greko*, 102, 138, 193  
*Guarani*, 207, 281–2  
  *Mbya-Guarani*, 280  
Guatemala, 80, 86, 274–5, 278, 282, 289, 316  
*Guernesiais*, 35, 39–41, 119, 188, 193  
Guernsey, 4, 35, 39, 119  
Guyana, 163  
*Haitian*, 185  
*Haudenosaunee*, 271  
Hawai'i, 226  
*Hawaiian*, 20, 256  
healing, 10, 13, 91, 132, 221  
health, 264  
  physical, 18, 21, 23, 29, 143, 153  
  psychological, 15, 17, 23, 25, 127–8, 131–2, 138, 153  
healthcare, 81, 101, 143, 153, 317  
*Hebrew*, 17, 92, 188, 229  
heritage, cultural, 4, 10, 16, 118, 138, 163, 223, 317  
  documentation of, 206, 218, 285  
  learning about, 26, 263, 266  
  and tourism, 58, 142, 145, 151  
  and youth, 29, 120  
*Hindi*, 40, 279  
homeschooling, 236, 249, 251

- Ichishkún*, 298  
 identity  
   for adults, 240  
   changing, 108, 133, 169, 218  
   and community, 60, 85, 109, 161, 275  
   of community, 51, 89, 104, 106,  
     108–9  
   connecting with past, 32, 36, 263  
   and goals, 39–40  
   ideologies, 86–7, 104  
   immersion, 12, 20–1, 115, 172, 221, 240,  
     242, 255, 261  
   individual, 136, 153  
   of language learners, 238, 242, 271, 315  
   local, 24, 284  
   and migration, 93, 96  
   modern, 100, 107–8  
   multiple, 100, 102  
   negative, 25, 100  
   negative, 94, 100, 113, 125, 154  
   positive, 47, 114  
   racist, 90, 125  
   reclaiming, 4, 9, 11, 13, 15, 29, 31, 44, 100,  
     121, 258, 280, 288  
   of standard language, 105, 173  
   and stereotypes, 13, 105  
   symbolic, 45  
   of youth, 177, 288, *See also* language nests  
     & master-apprentice programmes  
   camps, 61, 181  
   pre-schools, 35, 121, 136, 152, 256–7, 264,  
     269, 310, 313–14  
   schools, 41, 121, 136, 152, 240, 251, 256–7,  
     264, 288, 314, 318  
   implementation (of projects), 62, 68, 157  
 India, 74, 279  
 inequality, 23, 101, 112, 146  
 influence  
   from Indigenous language, 89, 96  
   from majority language, 40, 46, 85, 89–90,  
     98, 118, 139, 188, 242  
   of traditional usage, 40, 119  
 institutions, academic, 56, 58, 75, 180, 261,  
     271, 274, 285  
   and community members, 74, 133, 216  
   and Indigenous researchers, 234, 257  
 institutions, language, 169, 181  
 institutions, local, 67, 78, 81, 115, 131, 143–4,  
     177  
 Instituto de docencia e investigación  
   etnológica de Zacatecas (IDIEZ), 139,  
     191, 233  
 intelligibility, mutual, 86, 101, 191, 217  
 Internet, 15, 122, 185, 190, 224, 275, 280, 288,  
     295, 304–5, 315–16  
   intimacy, 24, 36, 123  
   *Inuit*, 187–8, 279  
   *Inuktitut*, 181, 188, 279  
 Ireland, 106, 148, 231  
 Irish, 43, 106–7, 142, 152, 187, 231  
 Isle of Man, 41, 120, 148  
 ISO codes, 171  
*Italian*, 118  
 Italy, 102–3, 170, 194, 279  
*Itzá*, 86  
*Izón*, 193  
 Japan, 23, 88, 168, 170, 185, 229, 291  
 Japanese, 24, 229, 279  
*Jejudommal*, 123–4  
*Jèrriais*, 36, 290  
 Jersey, 36, 290  
 jokes, 16, 203, 209, 276, 309  
*Jul'hoan*, 221  
 Judaism, 17, 100, 229  
*Judeo-Persian*, 229  
*K'iche Maya*, 80  
*Kalaallisut (Greenlandic)*, 16  
*Kāi Tahu. See Māori (Southern)*  
 Kannada, 279  
*Kaqchikel Maya*, 80–1, 275, 278  
 Karaim, 229  
 Kashubian, 113, 170–1, 193, 231  
 Kaurna, 204  
 Khoekhoegowab, 224  
 Khwe, 220  
 Kiliwa, 85  
 knowledge  
   cultural, 10, 16, 210, 234, 249, 263, 266,  
     269, 276  
   documentation of, 16, 41, 64, 143–4, 203,  
     221, 268  
   Indigenous ways of knowing, 234, 237, 244,  
     254, 272  
   local, 25, 143, 146–7, 164, 266  
   traditional, 53–4, 128, 142–4, 156, 172, 221,  
     253, 266, 268  
 Korean, 123, 223, 229  
 Kristang, 258  
 Kurdish, 231  
*Ladino*, 229  
 landscape, linguistic, 38, 116–17, 146, 149,  
     152, 154, 218, 231, 285  
 language  
   as secret code, 92  
   banned, 38, 141, 276, 284  
   choice of, 90, 93–4, 97, 106, 108, 112, 124,  
     135, 165, 183

- dead or dormant, 40, 86, 90, 93, 120, 156, 158, 226  
formal, 34, 36  
national, 86, 88–90, 95, 98, 105, 118, 123, 126, 174–5  
ritualistic, 44, 210, 274, 276  
sacred, 12, 17, 203, 255  
standard, 11, 36, 105, 107, 173, 224  
symbolic use of, 18, 38, 89, 94, 98, 142, 146, 166, 210, 271  
taking back, 14, 130  
of wider communication, 4, 80, 200
- Latgalian*, 170, 231
- Latvia, 170, 231
- learners, 95, 103, 209  
assessment of, 235, 250, 259, 270, 299, 302–3  
and authenticity, 108  
and daily language use, 209, 246–7, 249, 251, 254–6, 259, 261–2, 315, 318  
errors of, 102, 237  
goals for, 15, 241–2, 245, 249–50, 253, 255, 267, 302  
and historical trauma, 238, 242  
responsibility for learning, 251–2  
as teachers, 306  
and technology, 299  
and written materials, 223, 227, 240–2, 307
- Lemko/Lemko*, 91, 193, 261
- Lenca*, 80  
lifestyle, 18, 23  
tourist experiences of, 145  
traditional, 18, 23, 122, 135, 143, 145, 280, 288
- Limburgian*, 170
- links  
between activists, 94, 192, 194  
between communities, 71, 94, 134, 144, 159, 161, 178–9, 181–2, 184, 188, 193, 291, 314, 316–17  
between projects, 70, 73, 76, 178, 251  
between teachers, 244, 311  
within community, 13, 39, 85, 209, 219, 288
- listening, 29, 60, 104
- literacy, 63, 222, 224, 226–7, 230–1, 274–5, 282  
and Christianity, 221
- literature, 140, 232, 259, 273, 288  
new styles of, 273–5  
oral, 275–6, 278, 281–2  
traditional, 43, 277–8, 314
- Lithuania, 229
- Lithuanian*, 231
- livelihoods, traditional, 264, 266  
agriculture, 64, 107, 143, 234  
fishing, 144, 250  
reindeer herding, 16, 144, 254, 267
- loanwords. *See borrowing*
- logotherapy, 128–9
- Lombardese*, 228
- loss, language, 22–3, 92, 97, 153, 281
- lullabies, 203, 210
- Lushootseed*, 236, 245
- Maasai*, 57
- Maaya t'aan. See Yucatec Maya*
- Makushi*, 163, 193
- Malawi, 224
- Malayalam*, 279
- Malaysia, 258
- Maliseet (Wolastoqiyi)*, 12, 312–13, *See also Passamaquoddy*
- Mam Maya*, 80
- Mandarin*, 279
- Manx*, 39, 41, 90, 120, 148, 193, 318
- Māori*, 20, 35–6, 38, 40, 44, 88, 136, 148, 152, 179, 187, 240, 251, 277  
Southern (*Kāi Tahu*), 88, 179
- Māori Language Commission, 43, 152
- Mapuche*, 178, 180–1, 184–5, 190
- Mapudungun*, 289
- Marathi*, 279
- marginalization, 4, 24, 55, 101, 125, 162, 222, 273–4
- marketing  
and funding, 152  
of heritage, 146  
of languages, 151–2, 154  
of products, 149  
of projects, 67  
of revitalization, 142, 144, 147, 152
- master-apprentice programs, 13, 39, 62, 74, 236, 240, 245, 248; *See also mentor-apprentice*
- Masurian*, 193  
creation of, 38, 62, 94, 103, 161, 167, 177, 183, 211, 216, 293, 297, 299, 307, 309–10, 314–15
- distribution of, 59, 170, 193, 274, 282, 295, 304, 312  
for language learning and teaching, 64, 72, 76, 94, 163, 177, 193–4, 209, 222, 226, 232–3, 235, 239, 241, 246, 249, 261, 264–5, 274, 299, 307, 309, 312
- legacy, 201, 205, 226
- materials for children, 64, 144, 310
- multimedia, 177, 273, 293, 305  
for online learning, 177, 268, 314–15
- and variation, 159, 224
- written, 36, 221, 261, 268, 307
- Mayan languages, 80, 274

- media  
 interest of, 25, 56, 219  
 news, 121, 273  
 role of, 116, 151, 166, 261, 317  
 media, social, 11, 70, 103, 114, 172, 185, 209,  
 225, 273, 277, 281, 288, 309, 317  
 for awareness raising, 115, 313  
 blogs, 268, 306, 315  
 for campaigning, 166, 316  
 for changing attitudes, 289  
 communities, 101  
 Facebook, 103, 185, 250, 261, 280, 304,  
 309, 311  
 Instagram, 250, 309  
 policies, 304  
 for teachers, 311  
 Twitter, 309, 316  
 WhatsApp, 102, 309  
 YouTube, 15, 280–2, 289, 307, 315  
 medicine, traditional, 16, 143–4, 249, 270  
*Megrelian*, 229  
 Mennonites, 92  
 mentor-apprentice programmes, *See also*  
     master-apprentice programs  
 methodology (for revitalization), 76, 78, 94,  
 177, 179, 211, 218–19, 233  
 Mexico, 30, 57, 85–6, 92, 94–5, 101, 124, 143,  
 178, 194, 274, 277, 282, 289, 293, 313,  
 316  
*Mi'kmaq*, 12, 20  
*Mi'kmaw*, 180, 184–6  
*Miami-Illinois*. *See myaamia*  
 Miami Tribe, 74, 156, 308, *See also* myaamia  
 migration, 89, 92, 96–7, 101, 126, 137, 187  
     economic, 101  
     forced, 22, 143  
*Minderico*, 184  
 minoritization, 55, 128, 273  
*Mirandese*, 169  
*Mississauga*, 271  
*Mixe*, 314  
*Mixtec*, 101, 177, 193–4, 274, 289  
 Mixteco/Indígena Community Organizing  
     Project (MICOP), 101, 177, 216  
 modernity, 23, 45, 114, 122, 126, 202, 258,  
 285, 288–9  
*Mohawk*, 188  
     in Indigenous language, 125  
     monolingualism, 10, 20, 119, 166  
     in national language, 88  
     and nationalist ideologies, 113, 165, 173,  
     276, 288  
     within projects, 103, 139, 191, 233  
*Mopan*, 86  
     economic, 10, 88, 97, 109, 114  
 motivations of activists, 4, 12, 38, 44–5, 112,  
 138, 280  
 of researchers, 50, 293  
 for revitalization, 9–11, 22, 39, 49, 104  
 of speakers, 10, 87, 89, 114, 136–7, 288  
 of teachers, 253, 260  
 movements, grassroots, 87, 141, 168, 258–9,  
 275, 283, 289  
 multilingualism, 40, 86, 93, 96–7, 109, 115,  
 120, 154, 166, 169, 171, 238, 266  
     benefits of, 4, 10, 20–2, 29, 115, 153, 266  
     concerns about, 20, 113, 115, 119, 242  
     replacing bilingualism, 88  
     of younger speakers, 89  
 museums, 29, 46, 67, 74, 81, 193, 280, 317  
     folk, 28–9, 121, 284  
     hip hop, 277–8, 289  
     and identity, 278, 290  
     learning through, 261, 291, 295  
     living, 147, 149, 151  
     music, 276, 282, 287–8, 290  
     new styles of, 277–8, 281, 288–9, 291, 295  
     online, 147  
     rap, 90, 278, 289, 295  
     reggae, 277, 289  
     rock, 277, 289, 295  
     traditional, 268, 273  
*myaamia*, 15, 156, 158–9, 163, 252, 308  
*N'ko*, 230  
*Nahuatl*, 30, 40, 47, 94–6, 98, 124, 139–40,  
 143, 154, 191–2, 194, 233, 282, 295  
 names  
     language, 171, 207  
     personal, 128, 133, 208, 231, 253, 262  
 Namibia, 220–1  
*Naro*, 224  
 nationalism, 88, 100, 113, 173  
 Native American nations, 91  
*Navajo*. *See Diné*  
*Nawat (Pipil)*, 91, 103, 127, 130, 193  
 neocolonialism, 46  
 nests, language, 63, 65, 88, 152, 172, 179, 236,  
 240, 246, *See also* immersion  
     at home, 240, 245–6, 249, 251  
 Netherlands, 92, 170  
 networks (for revitalization), 93–4, 178, 185,  
 192–4, 316–17, *See also* links  
 New Zealand, 20, 35–6, 44, 148, 152, 277  
 non-governmental organizations (NGOs), 80,  
 144, 163, 166, 181  
     and communities, 81  
     and funding, 73–4, 78, 147  
     local, 81, 285  
 normalization, 173, 274

- Norway, 16, 18, 21, 144  
*Norwegian*, 86  
nostalgia, 4, 45, 146, 202  
nursery rhymes, 35–6, 203
- Ojibwa (Anishanabeeg)*, 20, 240  
*Okanagan Salish*, 74  
*Okinawan*, 23  
orthography, 165, 202, 228  
    development of, 38, 207, 211, 220–1, 223, 226, 228, 230  
and identity, 224, 227, 229–30  
and ideologies, 228–30  
non-standardized, 205, 232  
and phonology, 223, 230  
and technology, 11, 303  
*Ossetian*, 229  
outcomes, 77, 138  
    educational, 11, 257  
    measurable, 63, 66, 70, 76, 162  
ownership, 90, 225, 259  
    and authenticity, 33, 42, 48, 107–8, 116  
    of data, 57, 304  
and learners, 108, 122
- Pahka'anil*, 236, 244–5  
Paraguay, 281  
*Passamaquoddy*, 212, 312  
    and difficult issues, 55  
    influence of, 42  
    and language learners, 45, 240, 245, 291  
    new styles of, 273, 276–7, 281, 285, 289, 291  
pastconnecting with, 4, 12–13, 31–2, 40–1, 134, 156, 161, 202, 218  
performances, 38, 288, 290  
traditional, 146, 199, 273, 276, 278, 284,  
    *See also Maliseet*
- permissions, 56, 75, 78, 164, 204, 207  
persecution, 28–9, 55, 100, 111–12, 125, 133, 141, 148, 218  
Peru, 181, 277, 289, 316  
phonology, 177, 201  
*Piedmontese*, 170, 228  
*Pipil. See Nawat*
- place, 18, 142, 160, 254, 263, 266  
placenames, 63, 221, 228, 255, 271  
planning  
    activities, 5, 15, 32, 34, 37, 62, 64  
    and community members, 51, 53, 211  
    and funding, 75  
    projects, 52, 62, 68, 157  
    strategic, 45, 62–3, 65, 68, 105, 258, 318  
    for teaching, 172–3
- planning, language, 167, 173  
    acquisition, 171–2  
    bottom-up, 39, 168  
    corpus, 167, 173  
    prestige, 169  
    status, 167, 173  
    top-down, 169–70
- plants, 16, 64, 142–3, 248–9, 266, 270  
poetry, 43, 45–6, 177, 232, 261, 273, 284, 290
- Poland, 56, 86, 88, 91–2, 99, 113, 170–2, 176, 193–4, 217, 229, 231
- policies  
    of archives, 206–7  
    bottom-up, 110, 112, 165  
    community, 90, 117, 165, 181–2  
    educational, 10, 88, 94, 117, 125, 141, 165, 171–2, 175  
    influencing, 173, 182  
    national, 33, 89, 136, 141, 143, 165–6, 174, 176, 224–5, 274  
    top-down, 112, 114, 165, 168, 170  
        and writing systems, 224, 226, 229–31
- policy-makers, 135, 143, 153, 165, 167–8, 172, 177
- language institutions as, 164, 172
- Polish*, 29, 40, 47, 133, 149, 218, 232
- politeness, 36, 41
- politicians, 50, 71, 141, 143, 167
- Portugal, 169, 279
- Portuguese*, 184, 207, 279
- post-vernacular, 37, 94
- Potawatomi*, 236, 244
- poverty, 86, 111, 137
- power, social, 159, 162
- pragmatics, 109, 201–2
- prayers, 12, 38, 200, 221, 265, 274
- prestige, 10, 96, 105, 111, 133, 154, 169–70, 174
- low, 113–14, 120
- raising, 28, 31, 35, 112, 218, 285
- reclaiming, 119  
        of traditional speakers, 107
- pride, 20, 26, 109, 114, 118–19, 162, 177, 221, 257
- privacy, 77, 203, 304  
    language use in, 108
- products, 142, 145  
    handicrafts, 144–6, 149, 264, 268  
    souvenirs, 149, 151, 285
- proficiency, 87, 95, 120  
    and employment, 151  
    of learners, 162, 210, 238, 241, 245, 307  
    of teachers, 242, 255  
    of youth, 95, 158

- projects  
 design of, 66–7, 76  
 impact of, 75–6, 153, 200, 220, 226, 262,  
 279, 289, 293  
 timelines for, 63, 68, 76  
 urban, 259
- pronunciation  
 correct, 159, 241  
 of new speakers, 41–2, 298, 306, 308
- protests, 112, 135–6, 167, 182, 276  
 through music, 276–7, 288–9
- Provençal/Occitan*, 228
- publication, 274  
 academic, 52, 57, 161  
 of books, 94, 221, 274, 276, 282, 295  
 of Christian materials, 221  
 and consent, 58  
 of digital materials, 309–10  
 in newspapers, 261  
 of storybooks, 74, 177, 232
- purism, 32, 42, 46, 48, 90, 96, 108, 118, 139,  
 159  
 as positive, 90  
 and teaching materials, 202
- Q'eqchi' Maya*, 80, 278
- Québécois*, 190
- Quechua*, 43, 185, 207, 277, 282, 289
- racism, 87, 90, 93, 125, 154, 205, 259
- radio, 77, 117, 121, 273, 282, 314
- recognition  
 of endangerment, 49  
 as language, 37, 47, 56, 90, 109, 118–19,  
 154, 170  
 lack of, 92, 101, 113, 135–6, 169, 175–6,  
 273  
 official, 88, 113, 136, 170–1, 266, 281, 314  
 seeking, 86, 110, 112, 167, 170, 182, 188,  
 289, 318  
 symbolic, 118
- reconstruction, language, 33, 35
- recordings  
 creating, 200, 211–13, 216, 232, 260, 313  
 ethical issues with, 57, 204  
 historical, 59, 203, 205, 244  
 for language learning, 298, 302, 306, 313,  
 315  
 storage of, 215  
 use of, 221, 244
- registers, 35, 38, 40, 48
- research  
 benefits for community, 61  
 Indigenous, 60, 233–4  
 planning, 25, 61
- researchers  
 knowledge of community, 51, 54, 70, 116  
 negative views of, 55, 260  
 positionality of, 56, 61  
 relations with community, 51, 61, 70, 75, 78,  
 131, 160, 168  
 and status, 159, 218  
 and time constraints, 50–1
- resilience, 11, 15, 88
- resistance, 15, 88, 114, 116, 277
- resources  
 assessing, 5, 34, 37, 63, 67–8, 164, 168, 264,  
 314  
 lack of, 132, 318  
 mobilizing, 93, 131  
 sharing, 101, 179, 185, 189
- respect  
 for community, 50, 54, 56, 60  
 for language, 221  
 for researchers, 59, 218  
 for speakers, 96, 210, 313  
 for stakeholders, 70, 160, 163–4, 263
- revival, language, 4, 92–3, 173, 223, 313
- riddles, 210, 295
- rights  
 human, 135, 141, 166, 174  
 intellectual property, 57, 204, 304  
 land, 221  
 linguistic, 11, 92, 112, 135–6, 141, 166,  
 174–5, 182, 184, 222, 289
- rituals, 44–5, 88, 136, 214, 221, 266  
 in school, 267
- Rom/Romani*, 92, 100
- Russia, 88, 100, 229
- Rusyn*, 176
- Ryūkyūan*, 170, 229
- salaries, 68, 72, 78, 161
- Sámi*, 16, 18, 21, 144, 193, 236, 253, 266
- Sámi University of Applied Sciences (*Sámi allaskuvla*), 144, 172
- San Martín Peras Mixtec*, 177
- Sandawe*, 221
- Saxon, Low*, 170
- schools, field, 46, 149, 192–3, 195, 218–19
- schools, language teaching in, 91, 171, 211, 248–9  
 concerns about, 36, 40, 113  
 mainstream, 4, 121, 172
- Scotland, 148, 184
- Scots*, 170
- Scots, Ulster*, 170
- scripts, 188, 224, 228–30
- self-determination  
 personal, 9, 14–15, 18, 22, 129–30  
 political, 11, 15, 31, 188, 318

- self-esteem, 18, 26, 31–2, 70, 139, 153, 220, 226, 255  
sensitivity, cultural, 57, 60, 94, 253, 266, 295  
shamans, 12, 17, 95  
shame, 85, 97, 109–11, 125, 141, 154, 271  
shift, language, 14–15, 23, 48, 90, 101, 112, 119, 126, 171, 202, 230, 312  
reversing, 88, 93, 110  
Siberia, 12, 16–17  
*Sicilian*, 170  
signage, 11, 38, 44, 63, 116, 121, 152, 155, 221, 228  
SIL, 133, 171, 221  
*Silesian*, 47, 171, 176, 193  
*Siletz Dee-ni'*, 308  
Singapore, 258  
*Skwvwú7mesh (Squamish)*, 180  
smartphones, 103, 212, 298, 308–9, 315  
socialization, language, 87, 97, 109, 158  
software, 76, 79, 179, 205, 207, 211, 281, 300, 302–4, 315  
solidarity, 38, 109, 144, 178, 180, 184, 191  
songs, 28, 38, 57, 62, 210, 232, 273, 282  
for language learning, 255, 289  
new, 261, 273, 276–7, 285  
online, 289  
traditional, 12, 18, 45, 94, 103, 205, 248, 265, 267, 273–4, 276–7, 284, 287, 291  
*Sorbian*, 168  
South Africa, 145–6, 203  
*South West Oregon Dene*, 308  
space, monolingual, 139, 191, 240, 246, 257, 269, 285  
Spain, 56, 88, 92, 180, 183, 186, 194, 276, 279  
*Spanish*, 32, 47, 80, 96, 98, 101–2, 125–7, 139, 184, 191, 207, 233, 274, 279  
*Indo-American Spanish*, 89  
speakers  
fluent, 95–6, 203, 218, 240, 248, 257, 318  
and language documentation, 200  
last, 90–1, 120, 257, 260, 284  
needs of, 161  
new, 9, 34, 39, 42, 98, 115, 122, 136, 148, 151–2, 168, 209, 262, 270, 287, 313, 315  
non-, 45, 95, 108–9, 163  
potential, 104, 115–16, 135, 137, 152  
semi-, 39, 93, 95, 97, 312  
silent, 19  
traditional, 34, 90, 103, 107, 315  
urban, 37, 60, 85, 93, 108, 124, 146, 254  
young, 43, 90, 96, 103, 119, 154  
speaking  
fear of, 19  
opportunities for, 114, 116, 119, 135, 138–9, 169, 187, 192, 209, 219, 239, 242, 246, 251, 306, 312  
spontaneous, 97, 242  
spirits, communicating with, 12, 160  
spirituality, 12, 136, 162, 221  
stakeholders, 33, 86, 94, 160, 163, 283  
relations between, 163–4  
standardization, 11, 33, 37, 105, 167, 225, 274  
lack of, 118, 202  
and language planning, 173  
of orthography, 36, 191–2  
status, 36, 109, 171  
raising, 38, 152, 170, 200, 266, 290  
stories, 12, 25, 60, 103, 133, 205, 208, 240, 255, 265, 272, 275, 295  
and contemporary storytelling, 275, 281  
and dance, 275, 277  
and films, 279–80  
and learning, 245, 264–8, 270  
and storytelling, 271, 273–4, 276, 312  
success, 127, 187, 211, 257, 282, 285, 290  
suicide, 18, 153  
surveys  
of attitudes, 5, 115, 177, 193, 218, 250  
of community, 145, 163  
environmental, 142–4, 168, 266, 268  
Guatemala, 80  
Guernesiais, 120  
Irish, 106  
of languages, 62, 211  
of learners, 250  
of projects, 52, 161, 184, 315, 318  
sustainability of archive resources, 206  
tools for, 308  
of vitality, 70, 174  
*Svan*, 229  
*Swedish*, 86  
*Sylheti*, 74, 193  
*Tai*, 193  
*Taino*, 91  
*Taiwanese*, 279  
*Tamazight*, 187  
*Tamil*, 279  
Tanzania, 221  
Tasmania, 91  
teachers, 97  
as learners, 235, 241, 252, 255, 269  
fluency of, 236, 255  
lack of, 5, 274  
recruiting, 94, 220, 239, 270, 313

- teachers (cont.)  
 and technology, 299  
 training of, 177, 181, 244, 253, 261, 309, 311, 317  
 teaching methods, 183, 192, 216, 235, *See also*  
     language nests & immersion  
 Accelerated Second Language Acquisition (ASLA), 236, 249, 252  
 Can-Do statements, 236, 245  
 choices of, 172, 238, 242, 245, 252, 298  
 communicative, 241–2, 244, 258, 263  
 culture-based learning, 250, 253–5, 263–4, 266, 268, 270  
 direct, 241–2  
 grammar-translation, 240, 242, 244  
 home learning, 251, 256, 259  
 immersive, 248, 252, 254–5, 261  
 kinetic activities, 241, 249–50, 252, 255  
 project based learning, 310  
 radically input-based, 241–2, 244  
 reclaiming domains, 236, 240, 245, 249  
 and technology, 297, 307–8, 311  
 teams, 26, 69, 93, 103, 131, 138, 200, 259, 263, 295, 317  
 technology  
     access to, 221, 227, 275, 298, 303, 305, 308, 315  
     creative use of, 283  
     digital, 147, 225, 288  
     file formats, 205, 213  
     for language learning, 297, 302, 305, 307, 309–10, 315  
     and language use, 306, 309–10, 315  
     for recording, 79, 212, 298, 302–3  
     for revitalization, 224, 316  
     skills for, 297, 300  
*Tehuelche*, 184  
 television, 117, 273, 279, 282, 293, 314  
*Telugu*, 279  
 texting, 11, 103, 118, 225, 309  
 Thailand, 24  
 theatre, 28, 38, 55, 103, 133, 151, 261, 275, 285, 288  
     for language learning, 285  
*Tolowa Dee-ni'*, 236, 248–51, 298  
 tourism, 30, 145, 153  
     community initiatives, 145, 149, 221  
     and local languages, 147, 152  
     and tourist information, 149  
 transcription, 31, 200–2, 207, 211, 216, 312  
 translation, 31, 200–1, 205, 207, 211, 216, 232, 290–1, 312  
 transmission, 171, 211  
     broken, 13, 24, 88, 95, 97, 102, 111–12, 114, 119, 123–4, 128, 182, 199, 222, 226, 258  
     cultural, 17, 162  
     intergenerational, 25, 35, 87, 96, 108, 137, 141, 152, 158, 239, 258, 262, 295  
     reestablishing, 103, 240, 246, 269, 306  
     responsibility for, 4, 138  
 trauma, 18, 22, 85, 91, 111–12, 153, 238  
     addressing, 14, 28–9, 53, 312  
     and consent, 55, 58  
     in schools, 88, 111, 113, 125, 139, 271  
*Tu'un Savi (Mixtec)*, 177, *See also* Mixtec  
*Tubatulabal*, 244, 245, *See also* Pahka'anil  
*Tumbuka*, 224  
*Turkish*, 230–1  
*Tzotzil*, 289  
*Tzutuhil Maya*, 278, 289  
 Ukraine, 91, 176  
*Ukrainian*, 231  
 UNESCO, 19, 70, 118, 120, 133, 174  
 United Kingdom, 92, 119, 148, 170, 194  
 United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, 15, 58, 174  
 University of California, Santa Barbara (UCSB), 177, 216  
 University of Hawai'i College of Hawaiian Language, 172, 257  
 urbanization, 124, 142, 288  
 Uruguay, 91  
*Uruk*, 193  
 USA, 21, 38, 88, 91–3, 96, 101, 126, 143, 156, 194, 203, 235, 264, 312  
     funding, 73–4  
 use, language  
     actual, 46, 113, 200, 209  
     encouraging, 116, 135–7, 148, 222  
     and identity, 238  
 usefulness (of language), 106, 108, 116, 140, 148, 154  
 use, language  
     actual, 46, 113, 200, 209  
     encouraging, 116, 135–7, 148, 222  
     and identity, 238  
 usefulness (of language), 106, 108, 116, 140, 148, 154  
 values, community, 44, 156–8, 253, 266–8  
 values, emotional, 124, 281  
 Vanuatu, 78  
 variation, 118, 173, 224  
     by age, 41, 89, 105, 202  
     in proficiency, 89, 92, 95, 97–8  
 varieties  
     acceptance of, 90, 170, 224, 251  
     choice of, 33, 37, 89, 124  
     in diaspora, 92  
     differences between, 89, 105, 192  
     regional, 191, 244

- Venetian*, 118, 170, 228  
*Veneto*, 92  
video, 94, 274  
for language documentation, 309, 314  
for language learning, 250, 265, 313  
music, 277–8  
online, 177, 277, 280–1, 315  
recording of, 214, 279, 307, 310  
for revitalization, 280, 312  
*Vietnamese*, 230  
*Vilamovian*. *See Wymysiöeryś*  
visibility of community, 54–5, 291  
of languages, 38, 70, 114, 131, 142, 148, 152, 177, 278, 281, 283, 285, 312–13  
of projects, 103, 149  
vitality, linguistic, 9–10, 14, 70, 80, 86, 88, 98, 141, 147  
vocabulary, 16, 32, 43, 48, 167, 233  
documentation of, 176, 216  
grammatical, 35, 192, 233  
learning, 64, 223, 240, 248–50, 252, 254–5, 270–1, 293, 308  
new, 32, 36, 43–4, 167, 204, 232, 250  
reconstruction of, 40  
reduced, 41, 97, 118  
for schools, 33, 43, 233, 240, 264  
for technology, 33, 43  
traditional, 16, 48, 107  
*Võro (Southern Estonian)*, 231  
*Wales*, 35, 151, 187–8, 228, 314  
*Wallmapu*, 180  
*Wampanoag*, 15  
websites, 72, 151, 170, 250, 261, 280, 316  
development of, 76, 298, 306, 310  
welfare linguistics, 23  
well-being, 10–11, 22, 25, 153  
of community, 19, 22, 26, 44, 60, 157, 179  
of learners, 138, 238, 266–7  
of researchers, 59  
of speakers, 136, 226  
of teachers, 311  
*Welsh*, 36, 136, 142, 148, 151, 184, 187–8, 314  
*Wilamowice*, 4, 50, 55, 57, 99, 148–9, 193, 218–19, 260, 284, *See also Wymysiöeryś*  
workplace, language in, 80–1, 142, 149, 151, 154, 209  
workshops, 193  
craft, 264–5  
educational, 61, 149, 151, 193, 295  
on historical texts, 30, 94  
language documentation, 177, 194, 209  
language learning, 94  
literacy, 220  
music, 261  
orthography, 220  
revitalization, 76, 180, 182–3, 191, 293  
teacher training, 309, 311  
technology, 316  
for tourists, 147, 151  
worldview, Indigenous, 17, 137, 172, 233, 242, 253, 257  
choices in, 223, 225  
development of, 36, 62, 173, 200, 222, 228  
educational factors in, 230  
and education, 126, 158, 221  
and identity, 231  
and language use, 165, 221  
obsolete, 205, 274  
and orality, 158, 192, 220–1, 226  
and policies, 167, 188  
and religion, 221, 224, 229–30  
standardization of, 37, 167, 229–31, 274  
symbolic use of, 220, 228, 231  
and technology, 307  
traditions of, 30, 118  
writing systems, 118, 193, 229, 313  
writing creative, 94, 233, 275, 308  
*Wymysiöeryś*, 27, 59, 86, 99–100, 133, 140, 148, 155, 171, 176, 193, 231–2, 260, 284,  
*See also Wilamowice*
- Xavante*, 280
- Yanesha*, 181
- Yiddish*, 229
- Yoruba*, 279
- youth, 28, 126  
disconnection of, 101  
initiatives of, 100, 102, 151, 258, 276–7, 287, 289  
involvement of, 26, 39, 42, 56, 63, 102, 151, 172, 180, 209, 259–61, 276, 278, 280–1, 285, 288, 315–16, 318
- Yucatec Maya*, 85–6, 90, 93, 96, 188, 194, 275, 277, 282, 289
- Zaiwa*, 193
- Zoque*, 289
- Zulu*, 145

